

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 9 (1895)

**Artikel:** Ina Canzun davart l' Eccellenzia e Praeminenzia da las Vartids christiauneivlas  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-180274>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

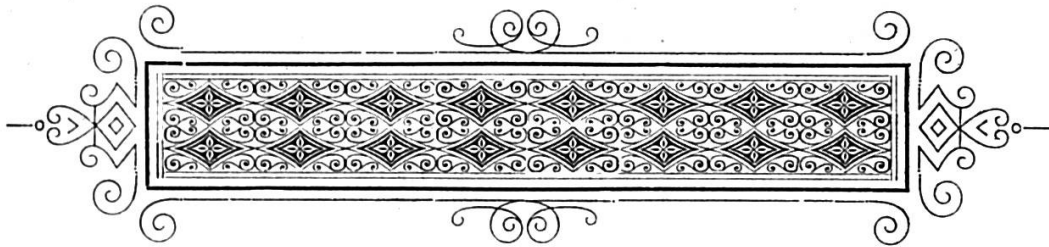
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Ina Canzun

davart

## I' Eccellenzia e Praeminenzia

da las

### Vartids christiauneivlas.

1.

S' igl Pasc de David verd e bi  
Vartids er sarimnavan,  
Teans quellas car, scha teidle si  
Co ellas dischpitavan,  
Zund fründli a carinameng  
Ludond lur Deus ansemblameng.

2.

In prus Hum vegl stev' ent amiez  
C' en Christum er carteva,  
La Decisiun las deva lez,  
Antiert El buc figeva.  
Ca Moises quei Prophet sincer  
Truvas cou, ellas levan er.

3.

Cou dischpitau ngè cun raschun  
A buc or da Loschezia,  
Buc sco la vauna Lgeut d' igl mund,  
Ca dovra buc Carezia.  
La gronda tgi seig verameng,  
Schet Moises cou, lur librameng.

4.

La Songtgadat passav' uss si,  
Cun Majestad a Gliergia,  
Plidà lg' amprim, fitada bi,  
Schent: veits schau ord' memorgia,  
Ca senza mei in buc afluss  
In sul Carstiaun c' en Tschiel rivass.

5.

Jou schubra Lgisch sai buc vartir,  
In pulver da malizia  
Volt in buc sin mias Vias ir,  
Sch' ei 'l tiers mei en Disgrazia,  
In ping malmund offenda mei,  
Quei c' ei perfeg, mai quei mi plai.

6.

La Soingtgadad vet strusch plidau,  
Sch' udev' in la Gistia.  
C' ault sin il Thron vet sa tschantau,  
Clummont dad ault aschia:  
Da viver pos ti bein mussar,  
Mo la Gistia sto trovar.

7.

Quei ca scadin ha meritau,  
Ei seig strof ner pagailgia,  
Sund jeu ca hai adina dau  
A prus ad a canalgia;  
Tras mei il prus ven faig beaus,  
Mo' gl Nausch ent igl uffiern catschous.

8.

Da mei adin' ei vangeu dau,  
Quei ca scadin merita;  
P' igl bien tras mei ven gie pagau,  
P' igl mal jeu fetg Vandetta,  
C' igl prus tras mei ven faig beaus,  
Mo' gl nausch ent igl uffiern stuschous.

9.

Jou fetg adina meu Duver,  
Jou teidl' er la consciencia,  
Raschun dunt jou buc par daner  
Par bein ner malvuglienscha;  
Parquei uss viv' a villgiuss' ei  
La mia conscienza (fantschalla) enten mei.

10.

Ilg mund cun sia vanitad  
Vi varga sco sias ovras,  
Jou règ en la perpetnadat;  
Cuntut O! caras soras!  
La prinzipala sund jou bein  
Da meu peer nus nagin aflein.

11.

Pazienzi' a Longanimitad,  
Uss vengian cumpangiadas,  
Plitont cun Fründliadad buntad  
Dad ellas ussitadas.  
Gisti' adin' ei starmantur  
Strengias sco ti dat ei nilgiur.

12.

Pli bi ei gie niess fittament,  
A 'gl mund er pli nizeivel  
Tras pardunar ven spindrament,  
Ach tgei ei pli legreivel!  
Igl mund quell fuss senza nus pers,  
Nagin en quel viver pudess.

13.

La Spad' a Tun ngissen egl mund,  
Sagir tut frir sut sura,  
Je milliuns massen mintgi' onn,  
Par semper en malhura,  
Mo schaniar quei dat agid,  
Ca biars (carstians) rivar pon t' igl salid.

14.

Igl mund far viver ei hanur,  
Buc verms far ir en fossa,  
Cunzund tgi Deus ha ligeu or,  
Lagrar ei l' ovra nossa.  
Mai tras buntad po quei ngir faig,  
S' igl fittament nies deit adaig.

15.

Pazienzia quesche po uss tgiou,  
A lai plidar la spronza;  
Teu dulsch cunfiert nu' ven el nou?  
Tras mei ven tia bundonza.  
Tras mei latezi' a ver cunfiert,  
Da Deus a gli carstiaun ven piert.

16.

Tgi c' ei en chrusch ad andirar  
Po buc purtar pazienza,  
Sch' 'eu buc seu cor veng a lagrar,  
Far ver la beadienscha,  
Ca da quest mund tut andirar,  
C' igl tschiel buc seig da raschunar.

17.

Igl scür fetg jou vont el stulir,  
D' igl tschiel lgi dunt latezia  
Ch' el tut martuiri vult sufrir  
Schigiont cou tal latezia.  
El temma buc crusch a dalur,  
Cur Canaan legra seu cor.

18.

Cuschent la spronza, ven il peer  
Da gests zund amparneivel.  
Quel schet einfalti ei quel er,  
C' à nus buc ven sumilgeivel.  
Cuntut Derschader teidle nus!  
Gie, mai mi scheid tgi essas vus?

19.

La custimanz' a castitad  
Ca dein alg muud hundrienscha,  
Da nus han tuts vivazitad,  
Sch' els nus fan ubadienscha,  
Nus ils figein a Deus sumilgions,  
Sch' els auden sco nus ses cumonds.

20.

Tgi sbitta nus, po buc mirar  
Quei Deus c' ei schi lagreivel,  
Beau tgi nus ven savundar,  
Beau ei quel statteivel,  
Gie ven in nus ault schaziar,  
Sch' in tal scadin ven honorar.

21.

Ven in a nus bein savundar,  
A rumaner fideivel,  
Quel ven ngir velg a giuven star,  
Ver spirt, tgierp sanadeivel,  
Seu fittament ven targlischar  
A zunt en tschiel ilg adalzar.

22.

Prudienscha er Vilgussadat  
Han uss er audienza:  
Ils lasters jou cun Tapfradat,  
Schmarschent tras diligenza,  
Mo mia parenta ha adaig,  
C' igl narr er sabi vengig faig.

23.

Teu merit o! Gistia ei gronds,  
Teu laud a semper cuzza,  
Lagrar ner tribular pos tonts,  
Sco vengan tiers tia bucca,  
Mo soras sch' jeu vi liber gir,  
Sch' eis memma gist Türann sagir.

24.

Pazienzi 'a spronza, o sorurs,  
Vus veits savens sin tiara,  
Angon dau, buc cunfiert agls prus,  
C' han tras vus faig la guera,  
Mai sin sablun han bagiau  
Biars, memma c' an da vus fidau.

25.

Er nus po teidle Castitad  
A cor preng Custimonza:  
Buc angonneit tras fründliadat  
Er buc tras gittigonza;  
Da vandliar antevident,  
Nus vus lein ver faig andiment.

26.

Par tuttas nus er vacht figein  
Nus partgirein la schonza,  
D' igl anamig adaig nus dein,  
En caussas d' ampurtonza,  
Avon ca quel nou tiers vus seig,  
Clummein nus schon: Si vus dasdeit!

27.

Nus si dasdein, a tiers clummein,  
O! narras juvantschellas,  
Sch' à 'lg anamig carteits schibein,  
Scha stizan las fischellas,  
Cumpreit, parneit jeli cun vus,  
Scha vus spitgar leis sin ilg Spus.

28.

Uss ngé er la fideivladat,  
A strusch fö 'lla rivada,  
Sch' in scazi vez' in da buntad,  
C' ulg qual la fö fittada,  
Da seu singiur ca diesch tallents,  
Lgi veva dau, a fö cuntents.

29.

Er spigias ella vet rimnau,  
Zund bealas a nizeivlas  
Par seu patrun er geu quitau,  
C' el talas vess lagreivlas;  
Cun meun taig quelas er tanet,  
Ca buc in sem curdar pudet.

30.

Sin quei la schet, lg' ei buc gidau,  
Ca Deus tras grazia spira,  
Tonds duns à lgi carstiaun ha dau,  
Sch' el tiers quels buca mira.  
Jou sund ca muss quels da duvrar,  
Sco 'ls marcadonts da profiter.

31.

Tgei laud jou gig ilg meu valzent  
Deus ven en sia vangida,  
Mai ses fideivels clumar ent  
Tiers el schar ver gurbida.  
La crunna ven el sez midar,  
Tuts vezan schon ch' el ten mei car.

32.

Tras mei ven ei pardunament,  
Schet la misericorgia;  
Tiers cumpassiun a spindrament  
Cor hai jou a memorgia;  
Par in ca Christ ven la surdar  
Seu fall da cor er deplorar.

33.

Eis in dilg sciöv zund pigliausent,  
Ilg vuld la mort laguter,  
Er seu cor vit da lagrament,  
Jou veng, jou gid cumbattar;  
Jou sin sias larmas dunt adaig  
A gid à lgi er cun ilg fajg.



34.

A quei bien Deus jou er savund,  
C' ei richs da misericorgia  
Par cor à mi va seu cummond,  
Traig paupers ord cavorgia  
Zund bears hai 'ou schon a dreg temps  
Tras meu far grazia faig cuntens.

35.

Tiers far digl lein jou prescha hai  
A 'ls paupers gid adinna  
Tals ean partut je or semnai (rasai),  
Jou gid els cun furtinna  
A Deu! Sch' jou cou veng or semnar  
Sch' a semper pos jou ent rimnar.

36.

Uss passa si la Tapfradat  
Cun duns a cun parada.  
A 'ls ferms baruns gig en vardat  
Tras mei vantschid' ei dada,  
Tras mei han ils martyrers er  
Dalurs e peinas purtau biar.

37.

A vus jou zund basngiusa sund  
Cunzunt aunc cou sin tera,  
Nu ca vus meist a vurigiont  
P' ilg tschiel figeits la guerra,  
Viess anamig ngiss dumingiar  
Sch' jou vus vangiss buc tiers a star.

38.

In cor saveits zvar cunfortar  
Elg temps da la vantira,  
Mo cur in sto en prigel star  
Tgi ei lur c' ilg partgira?  
Sunt jou cun el scha ven in tal  
Saver tgei far er s' ilg gi mal.

39.

Raspost' er la Cardienscha det,  
Plida da grondas caussas,  
Saveits tras tgi tut ven cundert,  
Tras mei ei schild e schonzas;  
Jou sunt in tapfer ferm barun,  
Pli ferm aff' in nagin s' ilg mund.

40.

Tras la fidonza hai jou vartid,  
C' jou tschent sin meu spindrader,  
Quel dat bien cor a grond agit,  
El ei meu ferm gidader;  
Igl anamig quel sto fugir  
Cur jou da Christ vi buc guntgir.

41.

Vus tuttas ngissas senza mei,  
D' igl Tschiel ngir or serradas,  
Sco palgia ngisses vus vontzei  
Cun temma sfugiantadas.  
La claf ilg Tschiel par arver si  
Ha gie meu Deus bein dau à mi.

42.

Cur quellas vevan or plidau,  
Sch' aunc duas cumparevan,  
C' ascavan struseh alzar ilg tgau,  
D' in maun ca trurias stevan,  
Cuschevan tgiou, a lur suspirs,  
En larmas fovan aunc zunt dirs.

43.

Tgi essas vus, ha Moises gig,  
Tgei esses schi curcladas?  
Cun larmas a tumeits schi fig,  
Tgei essas schi scurdadas,  
Leits buc er vus uss passar ent  
Par far viess faig ngir cunaschent?

44.

Da quellas inna lur curdà  
Giu sin la sia schanulgia,  
Sia blaiha vista la curclà,  
Vet d' auter buc marvelgias,  
Suspect dat ell' in zund figet,  
C' igl viver seu fuss buc si dreg.

45.

Jou creig la vess buc sa plirau,  
Sch' in tuts pucaus ad ella,  
C' ean turpius vess si cargau  
Gig, tals faig ha grad quella  
La vess sagir buc lamentau  
Bearont la culpa tut purtau.

46.

Tal' a la fin cun fleivla vusch,  
Hagig jou sund basezia,  
Jou mi ludar sai buc sco vus  
Stunt pli bugent suletta,  
Da mei mi sai 'ou buc fidar,  
Jou mai sin Jesum vi mirar.

47.

Zvar Deus ca stat en Tschiel lou si  
En gliergia beadienscha  
Quel ven a stat er tiers à mi,  
Mi dat er cuntantienscha,  
Mo grad perquei mi vi bassar  
C' el tont hanur à mi po far.

48.

Mo quest o! soras sto jou gir,  
Parquei jou sunt vangida,  
Par vus rugar da vus gurbir  
Cun vus da star unida,  
Schilgioc pudess ilg vies s' alzar,  
Vus egl uffiern zunt far curdar.

49.

La truria rigla ngè er nou,  
Sia rassa fo scarpada,  
Seu cor a tgeau vevan s' unneu  
Tiers spir malacurada.  
Cu 'lg sac da tschendra satschintà  
Cun ses cavels ses oegls curclà.

50.

Pitgià seu Brust cun seu maun dreg  
Ancunter tschiel mirava,  
Quel vid' la chrusch fo seu daleg,  
Sin lez la salaschava,  
Quittaus vid' el in biars vaset  
Mai sut la chrusch bein quella stet.

51.

Cun mias soras asc' jou buc  
Mi cumpongiar jou paupra,  
Jou sunt je pitschna enten tut,  
Jou sunt er zunt macorta.  
Quei temps c' 'ou hai s' ilg mund d' avdar,  
Hai jou puccaus da deplorar.

52.

En mei ston tuts s' excercitar,  
Schi gig sco els tschou vivan,  
Elg tschentament sch' in vol mirar,  
Sch' ean gie nagins ca rivan,  
Tiers tont grad da perfetgiadad,  
C' els stopian buc ver truriadat.

53.

Da mei scadin sto sasurvir  
Cur lg' ei da far la prova,  
Ver co la carn (il mund) fa ubadir  
Sur el pussonza dovra,  
Lur sunt' jou guert' a gid bargir  
Tiers Deus par grazia survangir.

54.

Tiers in tal zvek lur par rivar,  
Ilg mein jou sin Golgotha,  
Bun larmas fetsch jou el mirar,  
Co Christ puccaus lou porta,  
Quei fa in tal lur schon calar  
Cun sias vartids da saschladar.

55.

Lur Moisses aunc mirav' anturn,  
Sch' ei fuss aunc anqual tg' ina  
Ca less plidar avont ilg maun,  
Mo el aflà buc inna;  
Cuntut schet el uss vi jou dar  
Ilg truvament sch' vus leits tadlar.

56.

Cuntut vus gig jou bein dantont  
Vus essas zunt lagreivlas,  
Mo l' ina à l' outra trer avont,  
Fuss faig antiert a tschellas,  
Mai inna po buc or fittar  
In cor ca dei avont Deus star.

57.

Quei ca Deus sez ha giu uneu,  
Quei sto ngir schau ansemen,  
Sco 'lg sabi Deus ha stabileu,  
A semper star statteivel,  
Beau mai quel ei da numnar  
Elg qual in tuttas sa aflar.

58.

Mo quest mi par' ei auncalur  
Ca inna cou buc seigig,  
Cur quella ven scha vi jou lur,  
Gir or tgei jou manegig;  
En lez' ei forssa laud tont grond,  
Ca da seu peer ei buc elg mund.

59.

Ilg tschiel s' arvè si anetgameng  
D' ils saraphims bearezia,  
Han cumpingiau giu fründliameng  
En schubradat Carezia,  
Schent quest' ei uss a quella stad  
Rigin' en la perpetnadat.

60.

Tut quei c' ilg tschentament ha ent  
Consist' en la carezia,  
En lez' a Christ 'l ha fundament  
Ca tgi ca dovra leza,  
Ilg tschentament ha cumplaneu,  
Da Deus sumelg' en el ven veu.

61.

Gie vid saséz sch' a Deus ilg cor  
In rend' enten carezia,  
Demussa quell' er or ad or  
Andreg l' excercitescha,  
Quel ven en tut cul far s' ilg mund  
Deus en carezi' a trer avont.

62.

A ten in car er ilg seu frar,  
Da cor c' ei sin terra,  
In tal veng er ngir taneus car,  
Pagalgia ver zund beara.  
En tut in tal ven far andreg  
Ilg seu duver cun grond daleg.

63.

A semper dei quei star vardat  
Carezi' ei la pli gronda,  
Ca stad en la perpetnadat,  
A fa sco Deus cummonda,  
Cardiensch a spronza mai s' ilg mund  
Cun ella van unidas zund.

64.

Cur ti buc sas tgei 'lg ei da far,  
Scha dovre ti carezia,  
La ven sagir buc t' angonnar  
Buc far à tgi tristezia,  
Par quella ven tgi star sagir  
Deus (Christ) tia spronz' avont falir.

65.

Tatez cuntut per teng ti car  
Mo par buc ver svantira,  
Sch' ilg plaid da Deus stos ti duvrar  
A lgisch da la natira.  
Tgi talas reglas ven duvrar  
Quel ven buc en zanur curdar.

66.

Teng car er teu parmer carstiaun  
Ca Christ spindrau ha era,  
Nitz has da quei tgi gig jou ounce,  
Elg viver cou sin terra,  
Bass cuntadeivel vens a star  
Gist a pascheivel ta salvar.

67.

Pli gronda forz' ei buc d' aflar  
Tiers tuttas bunnas ovras,  
Ca sco carezia nus po dar  
La fa zund grondas provas,  
Tut bien en ell' ei ussa schon  
Lgi deit la crunna bein dantont.  
| Ell' eis pli ferma ca la mort  
| Lgi deit la crunna bein dabot.

68.

Cur la carezia vet seu tgeau  
Fitau bi cun la crunna.  
Sch' ha quella gleiti sa zupau  
A veva pli c' avunda  
La chrusch d' la rigla la parnet  
Bufatg ord' maun bitschà a schet.

69.

Vi da la chrusch ei morts vont tems  
Quel c' ei carezia schubra,  
Ca dat la vitta a 'ls cartents,  
Carezi' en els lavura  
Tut laud, o! Jesu aud' à tgi  
| Mai tes jou sunt uss cou d' anvi!  
| Jou tia stunt er quou d' anvi!





